

自動化ゲート利用希望者登録申請書（再入国者用）
Application for Automatic Gate User Registration (for Re-entry to Japan)

出入国在留管理局長 殿
To the Director of the _____ Regional Immigration Services Bureau

出入国管理及び難民認定法第9条第8項の規定に基づき、次のとおり自動化ゲート利用希望者登録を申請します。

Pursuant to the provisions of Paragraph 8 of Article 9 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for automatic gate user registration.

1 国籍・地域 Nationality/Region _____ 2 生年月日 Date of birth _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

3 氏名 Name _____

4 性別 Sex 男・女 Male / Female

5 住居地 Address in Japan _____

6 電話番号 Telephone No. _____

7 旅券（再入国許可書を含む。）又は難民旅行証明書
Passport (including re-entry permit) or refugee travel document
番号 No. _____

発行年月日 Date of issue _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

有効期限 Date of expiration _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

8 在留カード又は特別永住者証明書 Residence card or special permanent resident certificate
番号 No. _____

有効期限 Date of expiration _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

9 在留資格 Status of residence _____ 在留期限 Period of stay _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

10 再入国許可 Re-entry permit
許可番号 No. _____

有効期間 Valid period From _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____ から to _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____ 日まで

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I swear that the information stated above is true.
申請人の署名／申請書作成年月日 Signature of the applicant / Date application was prepared

_____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____